II

*(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)*

EELARVED

# EUROOPA PARLAMENT

## Euroopa Liidu 2008. eelarveaasta paranduseelarve nr 2

## LÕPLIK VASTUVÕTMINE

(2008/546/EÜ, Euratom)

EUROOPA PARLAMENDI PRESIDENT,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 272 lõiget 7,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 177,

võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust ([1]),

võttes arvesse Euroopa Liidu 2008. eelarveaasta üldeelarvet, mis võeti lõplikult vastu 13. detsembril 2007. aastal,

võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta ([2]),

võttes arvesse komisjoni 14. märtsil 2008. aastal esitatud Euroopa Liidu 2008. eelarveaasta paranduseelarve nr 2 esialgset projekti,

võttes arvesse nõukogu 14. mail 2008. aastal koostatud Euroopa Liidu 2008. eelarveaasta paranduseelarve nr 2 projekti,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi kodukorra artiklit 69 ja IV lisa,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi 22. mai 2008. aasta resolutsiooni,

([1]) EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1525/2007 (ELT L 343, 27.12.2007, lk 9).
([2]) ELT C 139, 14.6.2006, lk 1. Kokkulepet on muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega 2008/29/EÜ (ELT L 6, 10.1.2008, lk 7).

KINNITAB JÄRGMIST:

*Ainus artikkel*

Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklis 272 ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklis 177 sätestatud menetlus on lõpule viidud ning Euroopa Liidu 2008. eelarveaasta paranduseelarve nr 2 lõplikult vastu võetud.

Strasbourg, 22. mai 2008

*President*
H.-G. PÖTTERING

# EUROOPA LIIDU PARANDUSEELARVE nr 2 LÕPLIK OTSUS 2008. AASTA EELARVEKS

SISUKORD

Lehekülg

## TULUDE KOONDARVESTUS

C. Personal . . . . . 5

## TULUDE JA KULUDE EELARVESTUS JAGUDE KAUPA

**III jagu: Komisjon** 6

— Kulud . . . . . 11

— Jaotis 05: Põllumajandus ja maaelu arendamine . . . . . 12

— Jaotis 11: Kalandus ja merendus . . . . . 16

— Jaotis 13: Regionaalpoliitika . . . . . 20

C. **PERSONAL**

## III jagu — Komisjon

## Ühenduste asutused, kellel on juriidilise isiku staatus

## Detsentraliseeritud asutused

## Euroopa Ravimiamet

| Kategooria ja palgaaste | Ametikohad | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2008 | | Paranduseelarve | | 2008 | |
| | Ühenduse eelarvega lubatud | | Kinnitatud ametikohtade loetelu muudatused | | Muudetud ametikohtade loetelu | |
| | Alalised | Ajutised | Alalised | Ajutised | Alalised | Ajutised |
| AD 16 | | 1 | | | | 1 |
| AD 15 | | 3 | | | | 3 |
| AD 14 | | 4 | | | | 4 |
| AD 13 | | 5 | | | | 5 |
| AD 12 | | 34 | | | | 34 |
| AD 11 | | 33 | | | | 33 |
| AD 10 | | 33 | | | | 33 |
| AD 9 | | 20 | | 2 | | 22 |
| AD 8 | | 41 | | 1 | | 42 |
| AD 7 | | 43 | | | | 43 |
| AD 6 | | 22 | | 1 | | 23 |
| AD 5 | | 9 | | | | 9 |
| Kategooria AD kokku | 0 | 248 | 0 | 4 | 0 | 252 |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | 6 | | | | 6 |
| AST 9 | | 2 | | | | 2 |
| AST 8 | | 11 | | | | 11 |
| AST 7 | | 14 | | | | 14 |
| AST 6 | | 33 | | | | 33 |
| AST 5 | | 34 | | | | 34 |
| AST 4 | | 56 | | | | 56 |
| AST 3 | | 26 | | | | 26 |
| AST 2 | | 19 | | 2 | | 21 |
| AST 1 | | 26 | | | | 26 |
| Kategooria AST kokku | | 227 | | 2 | | 229 |
| **Kõik kokku** | **0** | **475** | **0** | **6** | **0** | **481** |
| **Töötajaid kokku** | **475** | | **6** | | **481** | |

## Euroopa Meresõiduohutuse Amet

| Kategooria ja palgaaste | Ametikohad | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2008 | | Paranduseelarve | | 2008 | |
| | Ühenduse eelarvega lubatud | | Kinnitatud ametikohtade loetelu muudatused | | Muudetud ametikohtade loetelu | |
| | Alalised | Ajutised | Alalised | Ajutised | Alalised | Ajutised |
| AD 16 | | | | | | |
| AD 15 | | 1 | | | | 1 |
| AD 14 | | 1 | | | | 1 |
| AD 13 | 1 | 2 | | 1 | 1 | 3 |
| AD 12 | 2 | 8 | | | 2 | 8 |
| AD 11 | 1 | 10 | | | 1 | 10 |
| AD 10 | 1 | 16 | | 1 | 1 | 17 |
| AD 9 | | 16 | | 3 | | 19 |
| AD 8 | | 15 | | 2 | | 17 |
| AD 7 | | 14 | | 5 | | 19 |
| AD 6 | | 11 | | 1 | | 12 |
| AD 5 | | 7 | | | | 7 |
| Kategooria AD kokku | 5 | 101 | 0 | 13 | 5 | 114 |
| AST 11 | | | | | | |
| AST 10 | | | | | | |
| AST 9 | | 1 | | | | 1 |
| AST 8 | 1 | 1 | | | 1 | 1 |
| AST 7 | | 1 | | | | 1 |
| AST 6 | | 3 | | | | 3 |
| AST 5 | | 8 | | | | 8 |
| AST 4 | | 10 | | 1 | | 11 |
| AST 3 | | 15 | | 2 | | 17 |
| AST 2 | | 13 | | | | 13 |
| AST 1 | | 6 | | | | 6 |
| Kategooria AST kokku | 1 | 58 | 0 | 3 | 1 | 61 |
| **Kõik kokku** | **6** | **159** | **0** | **16** | **6** | **175** |
| **Töötajaid kokku** | **165** | | **16** | | **181** | |

*III. EELARVEOSA*

**KOMISJON**

KOMISJON

## KULUD

| Jaotis | Rubriik | Assigneeringud 2008 | | Paranduseelarve nr 2 | | Uus summa | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed |
| 01 | MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND | 396 228 360 | 414 238 360 | | | 396 228 360 | 414 238 360 |
| 02 | ETTEVÕTLUS | 584 676 765 | 531 253 265 | | | 584 676 765 | 531 253 265 |
| 03 | KONKURENTS | 78 282 819 | 78 682 819 | | | 78 282 819 | 78 682 819 |
| 04 | TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED | 11 482 618 546 | 11 133 785 571 | | | 11 482 618 546 | 11 133 785 571 |
| 05 | PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE | 53 701 727 905 | 52 457 968 333 | 370 376 764 | | 54 072 104 669 | 52 457 968 333 |
| 06 | ENERGEETIKA JA TRANSPORT | 1 915 604 396 | 1 709 462 996 | | | 1 915 604 396 | 1 709 462 996 |
| 07 | KESKKOND | 402 813 995 | 297 947 995 | | | 402 813 995 | 297 947 995 |
| 08 | TEADUSUURINGUD | 4 047 826 887 | 4 115 368 887 | | | 4 047 826 887 | 4 115 368 887 |
| 09 | INFOÜHISKOND JA MEEDIA | 1 492 638 105 | 1 548 459 105 | | | 1 492 638 105 | 1 548 459 105 |
| 10 | OTSENE TEADUSTEGEVUS | 361 422 000 | 372 417 000 | | | 361 422 000 | 372 417 000 |
| 11 | KALANDUS JA MERENDUS | 953 145 213 | 808 155 342 | 23 215 278 | | 976 360 491 | 808 155 342 |
| 12 | SISETURG | 61 279 548 | 60 979 548 | | | 61 279 548 | 60 979 548 |
| 13 | REGIONAALPOLIITIKA | 36 146 922 632 | 30 814 948 550 | 378 007 275 | | 36 524 929 907 | 30 814 948 550 |
| 14 | MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT | 124 526 066 | 108 158 066 | | | 124 526 066 | 108 158 066 |
| 15 | HARIDUS JA KULTUUR | 1 331 742 371 | 1 342 149 563 | | | 1 331 742 371 | 1 342 149 563 |
| 16 | TEABEVAHETUS | 206 624 782 | 197 244 782 | | | 206 624 782 | 197 244 782 |
| 17 | TERVISE- JA TARBIJAKAITSE | 553 115 891 | 500 602 705 | | | 553 115 891 | 500 602 705 |
| 18 | VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEV ALA | 712 465 922 | 552 212 922 | | | 712 465 922 | 552 212 922 |
| 19 | VÄLISSUHTED | 3 919 361 607 | 3 298 923 845 | | | 3 919 361 607 | 3 298 923 845 |
| 20 | KAUBANDUS | 78 207 278 | 77 063 278 | | | 78 207 278 | 77 063 278 |
| 21 | ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA | 1 317 126 477 | 1 178 651 477 | | | 1 317 126 477 | 1 178 651 477 |
| 22 | LAIENEMINE | 1 093 326 691 | 1 832 096 091 | | | 1 093 326 691 | 1 832 096 091 |
| 23 | HUMANITAARABI | 770 191 540 | 773 191 540 | | | 770 191 540 | 773 191 540 |
| 24 | PETTUSEVASTANE VÕITLUS | 74 574 000 | 69 524 000 | | | 74 574 000 | 69 524 000 |
| 25 | KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE | 177 530 397 | 177 530 397 | | | 177 530 397 | 177 530 397 |
| 26 | KOMISJONI HALDUS | 968 732 046 | 971 232 046 | | | 968 732 046 | 971 232 046 |
| 27 | EELARVE | 274 469 575 | 274 469 575 | | | 274 469 575 | 274 469 575 |
| 28 | AUDIT | 10 287 524 | 10 287 524 | | | 10 287 524 | 10 287 524 |
| 29 | STATISTIKA | 121 555 450 | 106 355 450 | | | 121 555 450 | 106 355 450 |
| 30 | PENSIONID | 1 086 935 000 | 1 086 935 000 | | | 1 086 935 000 | 1 086 935 000 |
| 31 | KEELETALITUSED | 367 250 216 | 367 250 216 | | | 367 250 216 | 367 250 216 |
| 40 | RESERVID | 1 824 993 050 | 567 758 950 | | | 1 824 993 050 | 567 758 950 |
| | **Kulud D — Kogusumma** | **126 638 203 054** | **117 835 305 198** | **771 599 317** | | **127 409 802 371** | **117 835 305 198** |

KOMISJON

# JAOTIS 05

## PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

***Üldised eesmärgid***

— Põllumajandussektori vajaduste ja ühiskonna ootuste täitmine:

  — põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme tagamine,

  — tarbijatele mõistliku hinnaga toidu tagamine,

  — ressursside tõhusa kasutamise edendamine.

— Maaelu arendamise poliitika tugevdamine, et toetada jätkusuutlikku majanduskasvu ja tööhõivet ning lahendada Euroopa maapiirkondade majandus-, sotsiaal- ja keskkonnaprobleemid.

— Euroopa põllumajandussektori edendamine muutuvas kaubanduskeskkonnas ning põllumajandusliku konkurentsivõime suurendamine.

| Jaotis Peatükk | Rubriik | Assigneeringud 2008 | | Paranduseelarve nr 2 | | Uus summa | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed |
| 05 01 | PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD | 130 325 016 | 130 325 016 | | | 130 325 016 | 130 325 016 |
| 05 02 | SEKKUMISED PÕLLUMAJANDUSTURGUDEL | 4 032 371 000 | 4 033 571 000 | | | 4 032 371 000 | 4 033 571 000 |
| 05 03 | OTSETOETUSED | 36 832 000 000 | 36 832 000 000 | | | 36 832 000 000 | 36 832 000 000 |
| 05 04 | MAAELU ARENDAMINE | 12 926 551 889 | 11 379 281 817 | 370 376 764 | | 13 296 928 653 | 11 379 281 817 |
| 05 05 | PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENDAMISE ÜHINEMISEELSED MEETMED | 85 300 000 | 385 000 000 | | | 85 300 000 | 385 000 000 |
| 05 06 | PÕLLUMAJANDUS- JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKA RAHVUSVAHELISED KÜSIMUSED | 6 230 000 | 6 230 000 | | | 6 230 000 | 6 230 000 |
| 05 07 | PÕLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT | – 342 500 000 | – 342 500 000 | | | – 342 500 000 | – 342 500 000 |
| 05 08 | PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE | 31 450 000 | 34 060 500 | | | 31 450 000 | 34 060 500 |
| | **Jaotis 05 — Kogusumma** | **53 701 727 905** | **52 457 968 333** | **370 376 764** | | **54 072 104 669** | **52 457 968 333** |

KOMISJON

# JAOTIS 05

# PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

## PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE

| Jaotis Peatükk Artikkel Punkt | Rubriik | FR | Assigneeringud 2008 | | Paranduseelarve nr 2 | | Uus summa | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed |
| 05 04 | MAAELU ARENDAMINE | | | | | | | |
| ***05 04 01*** | ***Maaelu arendamine EAGGFi tagatisrahastust — Programmitöö periood 2000–2006*** | | | | | | | |
| 05 04 01 14 | Maaelu arendamine EAGGFi tagatisrahastust — Programmitöö periood 2000–2006 | 2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 05 04 01 99 | Eeskirjade eiramine (maaelu areng) | 2 | — | — | | | — | — |
| | *Artikkel 05 04 01 — Vahesumma* | | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| ***05 04 02*** | ***Maaelu arendamine EAGGFi tagatisrahastust — Varasemate programmide lõpuleviimine*** | | | | | | | |
| 05 04 02 01 | Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu lõpuleviimine — Eesmärgi 1 sihtpiirkonnad (2000–2006) | 2 | p.m. | 1 550 000 000 | | | p.m. | 1 550 000 000 |
| 05 04 02 02 | Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades | 2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 05 04 02 03 | Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine eesmärkide 1 ja 6 sihtpiirkondades | 2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 05 04 02 04 | Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine eesmärgi 5(b) sihtpiirkondades | 2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 05 04 02 05 | Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine väljaspool eesmärgi 1 sihtpiirkondi | 2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 05 04 02 06 | Programmi Leader lõpuleviimine (2000–2006) | 2 | p.m. | 300 000 000 | | | p.m. | 300 000 000 |
| 05 04 02 07 | Enne 2000. aastat alustatud ühenduse algatuste lõpuleviimine | 2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |

KOMISJON

**PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE** *(jätkub)*

| Jaotis Peatükk Artikkel Punkt | Rubriik | FR | Assigneeringud 2008 | | Paranduseelarve nr 2 | | Uus summa | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed |
| 05 04 02 08 | Enne 2000. aastat alustatud uuenduslike meetmete lõpuleviimine | 2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 05 04 02 09 | Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu lõpuleviimine — Operatiivne tehniline abi (2000–2006) | 2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | *Artikkel 05 04 02 — Vahesumma* | | p.m. | 1 850 000 000 | | | p.m. | 1 850 000 000 |
| ***05 04 03*** | ***Muud meetmed*** | | | | | | | |
| 05 04 03 01 | Metsandus (väljaspool EAGFi ja EAFRDd) | 2 | p.m. | 281 817 | | | p.m. | 281 817 |
| 05 04 03 02 | Taimede ja loomade geneetilised ressursid — Varasemate meetmete lõpuleviimine | 2 | p.m. | 2 300 000 | | | p.m. | 2 300 000 |
| | *Artikkel 05 04 03 — Vahesumma* | | p.m. | 2 581 817 | | | p.m. | 2 581 817 |
| ***05 04 04*** | ***Üleminekuperioodi rahastamisvahend uute liikmesriikide maaelu arengu toetamiseks EAGGFi tagatisrahastust — Programmide lõpuleviimine (2004–2006)*** | 2 | p.m. | 120 000 000 | | | p.m. | 120 000 000 |
| | *Artikkel 05 04 04 — Vahesumma* | | p.m. | 120 000 000 | | | p.m. | 120 000 000 |
| ***05 04 05*** | ***Maaelu arendamine Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) (2007–2013)*** | | | | | | | |
| 05 04 05 01 | Maaelu arengu programmid | 2 | 12 904 462 561 | 9 396 700 000 | 370 376 764 | | 13 274 839 325 | 9 396 700 000 |
| 05 04 05 02 | Operatiivne tehniline abi | 2 | 22 089 328 | 10 000 000 | | | 22 089 328 | 10 000 000 |
| | *Artikkel 05 04 05 — Vahesumma* | | 12 926 551 889 | 9 406 700 000 | 370 376 764 | | 13 296 928 653 | 9 406 700 000 |
| | ***Peatükk 05 04 — Kogusumma*** | | **12 926 551 889** | **11 379 281 817** | **370 376 764** | | **13 296 928 653** | **11 379 281 817** |

## *05 04 05 Maaelu arendamine Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) (2007–2013)*

*Märkused*

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 võib tulude koondarvestuse artikli 6 7 1 raames saadud tulu alusel avada täiendavaid assigneeringuid käesoleva artikli iga rea kohta.

*Õiguslik alus*

Nõukogu 21. juuni 2005. aasta määrus (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1437/2007 (ELT L 322, 7.12.2007, lk 1).

Nõukogu 20. septembri 2005. aasta määrus (EÜ) nr 1698/2005 Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta (ELT L 277, 21.10.2005, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2012/2006 (ELT L 384, 29.12.2006, lk 8).

Nõukogu 27. märtsi 2007. aasta määrus (EÜ) nr 378/2007, milles sätestatakse määrusega (EÜ) nr 1782/2003 ettenähtud otsetoetuste vabatahtliku ümbersuunamise eeskirjad ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 (ELT L 95, 5.4.2007, lk 1).

KOMISJON

**PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE** *(jätkub)*

***05 04 05*** *(jätkub)*

05 04 05 01 Maaelu arengu programmid

| Assigneeringud 2008 | | Paranduseelarve nr 2 | | Uus summa | |
|---|---|---|---|---|---|
| Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed |
| 12 904 462 561 | 9 396 700 000 | 370 376 764 | | 13 274 839 325 | 9 396 700 000 |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) 2007.–2013. aastal rahastatavate maaelu arenguprogrammide katmiseks.

Kõigist käesoleva punkti kulukohustuste assigneeringutest tuleneb 1 241 000 000 euro suurune summa nõukogu 29. septembri 2003. aasta määruse (EÜ) nr 1782/2003 (milles kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks) (ELT L 270, 21.10.2003, lk 1) artikli 10 kohasest kohustuslikust ümbersuunamisest. Lisaks tuleneb 362 000 000 euro suurune summa määruse (EÜ) nr 378/2007 (ELT L 95, 5.4.2007, lk 1) kohasest vabatahtlikust ümbersuunamisest.

*Õiguslik alus*

Nõukogu 21. juuni 2005. aasta määrus (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1437/2007 (ELT L 322, 7.12.2007, lk 1).

Nõukogu 20. septembri 2005. aasta määrus (EÜ) nr 1698/2005 Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta (ELT L 277, 21.10.2005, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2012/2006 (ELT L 384, 29.12.2006, lk 8).

Nõukogu 27. märtsi 2007. aasta määrus (EÜ) nr 378/2007, milles sätestatakse määrusega (EÜ) nr 1782/2003 ettenähtud otsetoetuste vabatahtliku ümbersuunamise eeskirjad ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 (ELT L 95, 5.4.2007, lk 1).

KOMISJON

# JAOTIS 11

## KALANDUS JA MERENDUS

***Üldised eesmärgid***

Käesolev poliitikavaldkond hõlmab kõiki üksnes ühenduse pädevusse kuuluva ühise kalanduspoliitika valdkonda kuuluvaid tegevusalasid. See käsitleb igasugust püügitegevust ning kalandustoodete töötlemist ja turustamist.

Lisaks sellele tagab see ühenduse õiguse asjaomaste sätete korrektse kohaldamise kalandussektoris.

Käesolev poliitikavaldkond hõlmab järgmisi tegevusalasid: kalandustooteturu ühine korraldus, suhted ja kokkulepped kolmandate riikide ja rahvusvaheliste organisatsioonidega, kalanduse haldamine, kalandusalane teadustöö, Euroopa Kalandusfondi vahendusel rakendatavad kalandusalased struktuurimeetmed, kalavarude kaitse ning järelevalve ja täitemeetmed. Lisaks on üks uus merendusalane tegevusvaldkond seotud Euroopa merenduspoliitika rakendamise ettevalmistavate meetmega.

60 % assigneeringutest on ette nähtud Euroopa Kalandusfondile. Ühisjuhtimisest tulenevalt rakendavad Euroopa Kalandusfondi toiminguid siiski peamiselt liikmesriigid.

| Jaotis Peatükk | Rubriik | Assigneeringud 2008 | | Paranduseelarve nr 2 | | Uus summa | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed |
| 11 01 | KALANDUSE JA MERENDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD | 38 961 606 | 38 961 606 | | | 38 961 606 | 38 961 606 |
| 11 02 | KALANDUSTURUD | 32 500 000 | 31 500 000 | | | 32 500 000 | 31 500 000 |
| 11 03 | RAHVUSVAHELINE KALANDUS JA MEREÕIGUS | 168 998 000 | 170 998 000 | | | 168 998 000 | 170 998 000 |
| 11 04 | ÜHISE KALANDUSPOLIITIKA JUHTIMINE | 6 050 000 | 5 000 000 | | | 6 050 000 | 5 000 000 |
| 11 05 | KALANDUSALANE UURIMISTÖÖ | p.m. | 8 500 000 | | | p.m. | 8 500 000 |
| 11 06 | EUROOPA KALANDUSFOND (EFF) | 588 462 607 | 450 022 736 | 23 215 278 | | 611 677 885 | 450 022 736 |
| 11 07 | VEE-ELUSRESSURSSIDE KAITSE, MAJANDAMINE JA KASUTAMINE | 50 000 000 | 45 000 000 | | | 50 000 000 | 45 000 000 |
| 11 08 | ÜHISE KALANDUSPOLIITIKA JÄRELEVALVE JA TÄITEMEETMED | 57 673 000 | 47 673 000 | | | 57 673 000 | 47 673 000 |
| 11 09 | MERENDUSPOLIITIKA | 10 500 000 | 10 500 000 | | | 10 500 000 | 10 500 000 |
| 11 49 | ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD | — | — | | | — | — |
| | **Jaotis 11 — Kogusumma** | **953 145 213** | **808 155 342** | **23 215 278** | | **976 360 491** | **808 155 342** |

KOMISJON

# JAOTIS 11

# KALANDUS JA MERENDUS

## PEATÜKK 11 06 — EUROOPA KALANDUSFOND (EFF)

| Jaotis Peatükk Artikkel Punkt | Rubriik | FR | Assigneeringud 2008 | | Paranduseelarve nr 2 | | Uus summa | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed |
| 11 06 | EUROOPA KALANDUSFOND (EFF) | | | | | | | |
| ***11 06 01*** | ***Kalanduse Arendusrahastu lõpuleviimine — Eesmärk 1 (2000–2006)*** | 2 | p.m. | 197 000 000 | | | p.m. | 197 000 000 |
| | *Artikkel 11 06 01 — Vahesumma* | | p.m. | 197 000 000 | | | p.m. | 197 000 000 |
| ***11 06 02*** | ***Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (2000–2006)*** | 2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | *Artikkel 11 06 02 — Vahesumma* | | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| ***11 06 03*** | ***Varasemate programmide lõpuleviimine — Varasemad eesmärgid 1 ja 6 (enne 2000. aastat)*** | 2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | *Artikkel 11 06 03 — Vahesumma* | | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| ***11 06 04*** | ***Kalanduse Arendusrahastu lõpuleviimine — Väljaspool eesmärgi 1 sihtpiirkondi (2000–2006)*** | 2 | p.m. | 72 000 000 | | | p.m. | 72 000 000 |
| | *Artikkel 11 06 04 — Vahesumma* | | p.m. | 72 000 000 | | | p.m. | 72 000 000 |
| ***11 06 05*** | ***Varasemate programmide lõpuleviimine — Varasem eesmärk 5a (enne 2000. aastat)*** | 2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | *Artikkel 11 06 05 — Vahesumma* | | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| ***11 06 06*** | ***Varasemate programmide lõpuleviimine — Varasemad ühenduse algatused (enne 2000. aastat)*** | 2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | *Artikkel 11 06 06 — Vahesumma* | | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| ***11 06 07*** | ***Kalanduse Arendusrahastu lõpuleviimine — Operatiivne tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (2000–2006)*** | 2 | p.m. | 300 000 | | | p.m. | 300 000 |
| | *Artikkel 11 06 07 — Vahesumma* | | p.m. | 300 000 | | | p.m. | 300 000 |

KOMISJON

**PEATÜKK 11 06 — EUROOPA KALANDUSFOND (EFF)** *(jätkub)*

| Jaotis Peatükk Artikkel Punkt | Rubriik | FR | Assigneeringud 2008 | | Paranduseelarve nr 2 | | Uus summa | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed |
| ***11 06 08*** | ***Varasemate programmide lõpuleviimine — Varasem operatiivne tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (enne 2000. aastat)*** | 2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | *Artikkel 11 06 08 — Vahesumma* | | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| ***11 06 09*** | ***Erimeetmed, mille eesmärk on soodustada kuni 1999. aastani Marokoga sõlmitud kalanduskokkuleppe kohaldamisalas olnud kalalaevade ja kalurite tegevuse ümberkorraldamist*** | 2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | *Artikkel 11 06 09 — Vahesumma* | | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| ***11 06 11*** | ***Euroopa Kalandusfond (EFF) — Operatiivne tehniline abi*** | 2 | 3 914 101 | 2 800 000 | | | 3 914 101 | 2 800 000 |
| | *Artikkel 11 06 11 — Vahesumma* | | 3 914 101 | 2 800 000 | | | 3 914 101 | 2 800 000 |
| ***11 06 12*** | ***Euroopa Kalandusfond (EFF) — Lähenemiseesmärgi piirkonnad*** | 2 | 440 135 879 | 132 875 991 | 19 543 146 | | 459 679 025 | 132 875 991 |
| | *Artikkel 11 06 12 — Vahesumma* | | 440 135 879 | 132 875 991 | 19 543 146 | | 459 679 025 | 132 875 991 |
| ***11 06 13*** | ***Euroopa Kalandusfond (EFF) — Muud kui lähenemiseesmärgi piirkonnad*** | 2 | 144 412 627 | 45 046 745 | 3 672 132 | | 148 084 759 | 45 046 745 |
| | *Artikkel 11 06 13 — Vahesumma* | | 144 412 627 | 45 046 745 | 3 672 132 | | 148 084 759 | 45 046 745 |
| | ***Peatükk 11 06 — Kogusumma*** | | **588 462 607** | **450 022 736** | **23 215 278** | | **611 677 885** | **450 022 736** |

*Märkused*

Määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklis 39 nähakse ette finantskorrektsioonid, millest tulenev tulu kirjendatakse tulude eelarvestuse punktis 6 5 0 0. Selle tulu alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18, kui neid assigneeringuid on vaja konkreetsetel juhtudel, et kindlustada eelnevalt otsustatud korrektsioonide tühistamise või vähendamisega seotud riske.

Määruses (EÜ) nr 1260/1999 on määratletud ettemaksete tagasimaksmise tingimused, ilma et see vähendaks struktuurifondide osalust asjaomases toetuses. Mis tahes tulu, mis on saadud ettemaksete tagasimaksmise tulemusena ja arvestatud tulude eelarvestuse punkti 6 1 5 7, kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 157.

Pettusevastase võitluse meetmeid rahastatakse artikli 24 02 01 alusel.

*Õiguslik alus*

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eriti selle artiklid 158, 159 ja 161.

Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1260/1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1198/2006 (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

Nõukogu 27. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1198/2006 Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

*Alusaktid*

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused.

KOMISJON

**PEATÜKK 11 06 — EUROOPA KALANDUSFOND (EFF)** *(jätkub)*

***11 06 12*** ***Euroopa Kalandusfond (EFF) — Lähenemiseesmärgi piirkonnad***

| Assigneeringud 2008 | | Paranduseelarve nr 2 | | Uus summa | |
|---|---|---|---|---|---|
| Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed |
| 440 135 879 | 132 875 991 | 19 543 146 | | 459 679 025 | 132 875 991 |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud Euroopa Kalandusfondi lähenemiseesmärgi rakenduskavade katmiseks programmitöö perioodil 2007–2013.

Erilist tähelepanu pööratakse kalastustegevuse vähendamisest mõjutatud piirkondade majanduslikule mitmekesistamisele, laevastiku tootmisvõimsuse kohandamisele ja laevastiku uuendamisele püügikoormust suurendamata, samuti kalastusvööndite säästvale arengule.

Käesoleva artikli alusel rahastatavate toimingute puhul tuleb arvesse võtta vajadust säilitada püsiv ja kestev tasakaal kalalaevastiku püügivõimsuse ja püügivõimaluste vahel, samuti vajadust edendada ohutuskultuuri kalastusvaldkonnas.

Lisaks on assigneering ette nähtud kalapüügivahendite selektiivsuse parandamisega seotud toimingute rahastamiseks.

*Õiguslik alus*

Nõukogu 27. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1198/2006 Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

***11 06 13*** ***Euroopa Kalandusfond (EFF) — Muud kui lähenemiseesmärgi piirkonnad***

| Assigneeringud 2008 | | Paranduseelarve nr 2 | | Uus summa | |
|---|---|---|---|---|---|
| Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed |
| 144 412 627 | 45 046 745 | 3 672 132 | | 148 084 759 | 45 046 745 |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud Euroopa Kalandusfondi muude kui lähenemiseesmärgi rakenduskavadega seotud meetmete katmiseks seoses kohustustega programmitöö perioodil 2007–2013.

Erilist tähelepanu pööratakse kalastustegevuse vähendamisest mõjutatud piirkondade majanduslikule mitmekesistamisele ja laevastiku uuendamisele püügikoormust suurendamata, samuti kalastusvööndite säästvale arengule.

Käesoleva artikli alusel rahastatavate toimingute puhul tuleb arvesse võtta vajadust edendada ohutuskultuuri kalastusvaldkonnas.

Lisaks on assigneering ette nähtud kalapüügivahendite selektiivsuse parandamisega seotud toimingute rahastamiseks.

*Õiguslik alus*

Nõukogu 27. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1198/2006 Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

KOMISJON

# JAOTIS 13

## REGIONAALPOLIITIKA

***Üldised eesmärgid***

— stimuleerida vähim arenenud liikmesriikide ja piirkondade kasvupotentsiaali (lähenemiseesmärk),

— suurendada piirkondade konkurentsivõimet ja atraktiivsust ning tööhõivealast suutlikkust, ennetades majanduslikke ja sotsiaalseid muutusi (piirkondliku konkurentsivõime ja tööhõive eesmärk),

— soodustada ELi territooriumi tihedamat integratsiooni, et toetada tasakaalustatud jätkusuutlikku arengut (Euroopa territoriaalse koostöö eesmärk),

— aidata kandidaatriikidel ning samuti võimalikel tulevastel kandidaatriikidel järk-järgult kohaneda Euroopa Liidu normide ja poliitikaga (ühinemiseelne rahastamisvahend).

| Jaotis Peatükk | Rubriik | Assigneeringud 2008 | | Paranduseelarve nr 2 | | Uus summa | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed |
| 13 01 | REGIONAALPOLIITIKA VALDKONNA HALDUSKULUD | 83 830 714 | 83 830 714 | | | 83 830 714 | 83 830 714 |
| 13 03 | EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS | 27 471 514 878 | 22 950 347 847 | 374 792 134 | | 27 846 307 012 | 22 950 347 847 |
| 13 04 | ÜHTEKUULUVUSFOND | 8 150 101 978 | 6 723 382 004 | | | 8 150 101 978 | 6 723 382 004 |
| 13 05 | STRUKTUURIPOLIITIKAGA SEOTUD ÜHINEMISEELNE SEKKUMISTEGEVUS | 279 087 077 | 895 000 000 | 3 215 141 | | 282 302 218 | 895 000 000 |
| 13 06 | SOLIDAARSUSFOND | 162 387 985 | 162 387 985 | | | 162 387 985 | 162 387 985 |
| | **Jaotis 13 — Kogusumma** | **36 146 922 632** | **30 814 948 550** | **378 007 275** | | **36 524 929 907** | **30 814 948 550** |

KOMISJON

# JAOTIS 13

# REGIONAALPOLIITIKA

## PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS

| Jaotis Peatükk Artikkel Punkt | Rubriik | FR | Assigneeringud 2008 | | Paranduseelarve nr 2 | | Uus summa | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed |
| 13 03 | EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS | | | | | | | |
| ***13 03 01*** | ***Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Eesmärk 1 (2000–2006)*** | 1.2 | p.m. | 6 920 101 302 | | | p.m. | 6 920 101 302 |
| | *Artikkel 13 03 01 — Vahesumma* | | p.m. | 6 920 101 302 | | | p.m. | 6 920 101 302 |
| ***13 03 02*** | ***Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (2000–2006)*** | 1.2 | p.m. | 32 900 225 | | | p.m. | 32 900 225 |
| | *Artikkel 13 03 02 — Vahesumma* | | p.m. | 32 900 225 | | | p.m. | 32 900 225 |
| ***13 03 03*** | ***Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Enne 2000. aastat alustatud eesmärk 1*** | 1.2 | p.m. | 20 000 000 | | | p.m. | 20 000 000 |
| | *Artikkel 13 03 03 — Vahesumma* | | p.m. | 20 000 000 | | | p.m. | 20 000 000 |
| ***13 03 04*** | ***Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Eesmärk 2 (2000–2006)*** | 1.2 | p.m. | 1 380 677 865 | | | p.m. | 1 380 677 865 |
| | *Artikkel 13 03 04 — Vahesumma* | | p.m. | 1 380 677 865 | | | p.m. | 1 380 677 865 |
| ***13 03 05*** | ***Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Enne 2000. aastat alustatud eesmärk 2*** | 1.2 | p.m. | 5 000 000 | | | p.m. | 5 000 000 |
| | *Artikkel 13 03 05 — Vahesumma* | | p.m. | 5 000 000 | | | p.m. | 5 000 000 |
| ***13 03 06*** | ***Programmi URBAN lõpetamine (2000–2006)*** | 1.2 | p.m. | 50 659 160 | | | p.m. | 50 659 160 |
| | *Artikkel 13 03 06 — Vahesumma* | | p.m. | 50 659 160 | | | p.m. | 50 659 160 |
| ***13 03 07*** | ***Enne 2000. aastat alustatud ühenduse algatatud programmide lõpuleviimine*** | 1.2 | p.m. | 1 000 000 | | | p.m. | 1 000 000 |
| | *Artikkel 13 03 07 — Vahesumma* | | p.m. | 1 000 000 | | | p.m. | 1 000 000 |

KOMISJON

**PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS** *(jätkub)*

| Jaotis Peatükk Artikkel Punkt | Rubriik | FR | Assigneeringud 2008 | | Paranduseelarve nr 2 | | Uus summa | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed |
| ***13 03 08*** | ***Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Tehniline abi ja uuendusmeetmed (2000–2006)*** | 1.2 | p.m. | 35 000 000 | | | p.m. | 35 000 000 |
| | *Artikkel 13 03 08 — Vahesumma* | | p.m. | 35 000 000 | | | p.m. | 35 000 000 |
| ***13 03 09*** | ***Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (enne 2000. aastat)*** | 1.2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | *Artikkel 13 03 09 — Vahesumma* | | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| ***13 03 10*** | ***Muude piirkondlike meetmete lõpuleviimine*** | 1.2 | — | — | | | — | — |
| | *Artikkel 13 03 10 — Vahesumma* | | — | — | | | — | — |
| ***13 03 12*** | ***Ühenduse osamaksed Rahvusvahelisse Iirimaa Fondi*** | 1.1 | 15 000 000 | 15 000 000 | | | 15 000 000 | 15 000 000 |
| | *Artikkel 13 03 12 — Vahesumma* | | 15 000 000 | 15 000 000 | | | 15 000 000 | 15 000 000 |
| ***13 03 13*** | ***Ühenduse algatuse Interreg III meetmete lõpuleviimine (2000–2006)*** | 1.2 | p.m. | 750 000 000 | | | p.m. | 750 000 000 |
| | *Artikkel 13 03 13 — Vahesumma* | | p.m. | 750 000 000 | | | p.m. | 750 000 000 |
| ***13 03 14*** | ***Kandidaatriikidega külgnevate piirkondade toetamine — Varasemate programmide lõpuleviimine (2000–2006)*** | 1.2 | — | p.m. | | | — | p.m. |
| | *Artikkel 13 03 14 — Vahesumma* | | — | p.m. | | | — | p.m. |
| ***13 03 15*** | ***Rahaline abi väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKEde) organisatsiooni loomiseks, mille eesmärk on parandada võrgustike loomise oskusi*** | 1.2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | *Artikkel 13 03 15 — Vahesumma* | | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| ***13 03 16*** | ***Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Lähenemine*** | 1.2 | 21 267 270 155 | 10 606 637 496 | 326 267 042 | | 21 593 537 197 | 10 606 637 496 |
| | *Artikkel 13 03 16 — Vahesumma* | | 21 267 270 155 | 10 606 637 496 | 326 267 042 | | 21 593 537 197 | 10 606 637 496 |
| ***13 03 17*** | ***Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Programm PEACE*** | 1.2 | 30 849 316 | 13 437 020 | | | 30 849 316 | 13 437 020 |
| | *Artikkel 13 03 17 — Vahesumma* | | 30 849 316 | 13 437 020 | | | 30 849 316 | 13 437 020 |

KOMISJON

**PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS** *(jätkub)*

| Jaotis Peatükk Artikkel Punkt | Rubriik | FR | Assigneeringud 2008 | | Paranduseelarve nr 2 | | Uus summa | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed |
| ***13 03 18*** | ***Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Piirkondlik konkurentsivõime ja tööhõive*** | 1.2 | 5 108 692 167 | 2 540 832 078 | | | 5 108 692 167 | 2 540 832 078 |
| | *Artikkel 13 03 18 — Vahesumma* | | 5 108 692 167 | 2 540 832 078 | | | 5 108 692 167 | 2 540 832 078 |
| ***13 03 19*** | ***Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Euroopa piirkondlik koostöö*** | 1.2 | 1 004 703 240 | 559 011 239 | 48 525 092 | | 1 053 228 332 | 559 011 239 |
| | *Artikkel 13 03 19 — Vahesumma* | | 1 004 703 240 | 559 011 239 | 48 525 092 | | 1 053 228 332 | 559 011 239 |
| ***13 03 20*** | ***Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Operatiivne tehniline abi*** | 1.2 | 45 000 000 | 20 091 462 | | | 45 000 000 | 20 091 462 |
| | *Artikkel 13 03 20 — Vahesumma* | | 45 000 000 | 20 091 462 | | | 45 000 000 | 20 091 462 |
| | ***Peatükk 13 03 — Kogusumma*** | | **27 471 514 878** | **22 950 347 847** | **374 792 134** | | **27 846 307 012** | **22 950 347 847** |

*Märkused*

Nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklis 39 nähakse ette finantskorrektsioonid, millest tulenev tulu kirjendatakse tulude eelarvestuse punkti 6 5 0 0. Sellise tulu alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18, kui neid assigneeringuid on vaja konkreetsetel juhtudel, et katta eelnevalt otsustatud korrektsioonide tühistamise või vähendamisega seotud riske. Määruses (EÜ) nr 1083/2006 nähakse ette finantskorrektsioonid aastateks 2007–2013.

Määruses (EÜ) nr 1260/1999 on sätestatud ettemaksete tagasimaksmise tingimused, ilma et see vähendaks struktuurifondide osa asjaomases tegevuses. Mis tahes tulu, mis on saadud ettemaksete tagasimaksmise tulemusena ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 1 5 7, kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks vastavalt muudetud finantsmääruse artiklitele 18 ja 157. Määruses (EÜ) nr 1083/2006 sätestatakse eelmaksete tagasimaksete tingimused aastateks 2007–2013.

Eriprogramm rahu ja leppimise saavutamiseks jätkub 2010. aastani vastavalt 15 ja 16. detsembri 2005. aasta Brüsseli Euroopa Ülemkogu järeldustele.

Pettusevastase võitluse meetmeid rahastatakse artiklist 24 02 01.

Assigneering on samuti ette nähtud vananenud pestitsiidide varude kõrvaldamiseks võetavate meetmete kaasrahastamiseks.

*Õiguslik alus*

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eriti selle artiklid 158, 159 ja 161.

Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1260/1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1198/2006 (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu 11. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

*Alusaktid*

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused.

15. ja 16. detsembri 2005. aasta Brüsseli Euroopa Ülemkogu järeldused.

KOMISJON

**PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS** *(jätkub)*

***13 03 16 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Lähenemine***

| Assigneeringud 2008 | | Paranduseelarve nr 2 | | Uus summa | |
|---|---|---|---|---|---|
| Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed |
| 21 267 270 155 | 10 606 637 496 | 326 267 042 | | 21 593 537 197 | 10 606 637 496 |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud programmide rahastamiseks, mis on seotud ERFi eesmärgiga lähenemise valdkonnas programmitöö perioodil 2007–2013. Eesmärgi raames tahetakse kiirendada vähim arenenud liikmesriikide ja piirkondade lähenemist, parandades majanduskasvu ja tööhõive tingimusi. Osa assigneeringutest on ette nähtud Natura 2000 võrgustiku haldamise rahastamiseks.

*Õiguslik alus*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu 11. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

***13 03 19 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Euroopa piirkondlik koostöö***

| Assigneeringud 2008 | | Paranduseelarve nr 2 | | Uus summa | |
|---|---|---|---|---|---|
| Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed |
| 1 004 703 240 | 559 011 239 | 48 525 092 | | 1 053 228 332 | 559 011 239 |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud programmide rahastamiseks ERFi Euroopa piirkondlikku koostööd käsitleva eesmärgi raames programmitöö perioodil 2007–2013. Eesmärgiga tahetakse tugevdada piirkondlikku koostööd ja kogemuste vahetamist piirkondlikul tasemel.

*Õiguslik alus*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu 11. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

KOMISJON

**PEATÜKK 13 05 — STRUKTUURIPOLIITIKAGA SEOTUD ÜHINEMISEELNE SEKKUMISTEGEVUS**

| Jaotis Peatükk Artikkel Punkt | Rubriik | FR | Assigneeringud 2008 | | Paranduseelarve nr 2 | | Uus summa | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed |
| 13 05 | STRUKTUURIPOLIITIKAGA SEOTUD ÜHINEMISEELNE SEKKUMISTEGEVUS | | | | | | | |
| ***13 05 01*** | ***Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend (ISPA) — Varasemate projektide lõpuleviimine (2000–2006)*** | | | | | | | |
| 13 05 01 01 | Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend (ISPA) — Teiste varasemate projektide lõpuleviimine (2000–2006) | 4 | p.m. | 436 000 000 | | | p.m. | 436 000 000 |
| 13 05 01 02 | Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend — Ühinemiseelse abi andmise lõpetamine kaheksa kandidaatriigi suhtes | 4 | p.m. | 214 000 000 | | | p.m. | 214 000 000 |
| | *Artikkel 13 05 01 — Vahesumma* | | p.m. | 650 000 000 | | | p.m. | 650 000 000 |
| ***13 05 02*** | ***Ühinemiseelne rahastamisvahend (IPA) — Regionaalarengu rahastamisvahend*** | 4 | 233 700 000 | 220 000 000 | | | 233 700 000 | 220 000 000 |
| | *Artikkel 13 05 02 — Vahesumma* | | 233 700 000 | 220 000 000 | | | 233 700 000 | 220 000 000 |
| ***13 05 03*** | ***Ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA) — Piiriülese koostöö rahastamisvahend*** | | | | | | | |
| 13 05 03 01 | Piiriülene koostöö — Panus alamrubriigist 1b | 1.2 | 45 387 077 | 25 000 000 | 3 215 141 | | 48 602 218 | 25 000 000 |
| 13 05 03 02 | Piiriülene koostöö — Panus alamrubriigist 4 | 4 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | *Artikkel 13 05 03 — Vahesumma* | | 45 387 077 | 25 000 000 | 3 215 141 | | 48 602 218 | 25 000 000 |
| | ***Peatükk 13 05 — Kogusumma*** | | **279 087 077** | **895 000 000** | **3 215 141** | | **282 302 218** | **895 000 000** |

***13 05 03 Ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA) — Piiriülese koostöö rahastamisvahend***

13 05 03 01 Piiriülene koostöö — Panus alamrubriigist 1b

| Assigneeringud 2008 | | Paranduseelarve nr 2 | | Uus summa | |
|---|---|---|---|---|---|
| Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed | Kulukohustused | Maksed |
| 45 387 077 | 25 000 000 | 3 215 141 | | 48 602 218 | 25 000 000 |

*Märkused*

Assigneering on ette nähtud ERFi toetuse rahastamiseks piiriüleste koostööprojektide ja väljaspool komisjoni antava tehnilise abi puhul, mis on vajalik meetmete rakendamisel liikmeriikides.

*Õiguslik alus*

Nõukogu 11. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Nõukogu 17. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1085/2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).